

ZARZĄDZENIE NR 6
PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 23 stycznia 2015 r.

**zmieniające zarządzenie w sprawie utworzenia Zespołu do spraw Europejskiego
Trybunału Praw Człowieka**

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 3 i ust. 2 ustawy z dnia 8 sierpnia 1996 r. o Radzie Ministrów (Dz. U. z 2012 r. poz. 392) zarządza się, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu nr 73 Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lipca 2007 r. w sprawie utworzenia Zespołu do spraw Europejskiego Trybunału Praw Człowieka, zmienionym zarządzeniem nr 3 Prezesa Rady Ministrów z dnia 8 stycznia 2008 r. oraz zarządzeniem nr 20 Prezesa Rady Ministrów z dnia 8 marca 2013 r., wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 2 w ust. 1 pkt 3 i 4 otrzymują brzmienie:
 - „3) monitorowanie wykonywania wyroków i decyzji Trybunału wobec Polski, w oparciu o dokumenty i informacje dotyczące wykonywania wyroków i decyzji przedstawiane przez właściwych ministrów z własnej inicjatywy lub na wniosek ministra właściwego do spraw zagranicznych, oraz analizowanie ewentualnych problemów związanych z ich wykonywaniem;
 - 4) przygotowywanie rocznych informacji na temat stanu wykonywania wyroków Trybunału, przedkładanych w terminie do dnia 31 marca roku następującego po roku stanowiącym okres sprawozdawczy, za pośrednictwem ministra właściwego do spraw zagranicznych, do przyjęcia Radzie Ministrów;”;
- 2) w § 3 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Przewodniczący Zespołu z własnej inicjatywy lub na wniosek członka Zespołu może zapraszać do udziału w pracach Zespołu, z głosem doradczym, osoby niebędące członkami Zespołu, w szczególności przedstawiciele Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, Najwyższej Izby Kontroli, Rzecznika Praw Obywatelskich, Rzecznika Praw Dziecka, Rzecznika Praw Pacjenta, Trybunału Konstytucyjnego, Sądu Najwyższego, Naczelnego Sądu Administracyjnego, Krajowej Rady Sądownictwa, przedstawiciele sądów powszechnych i administracyjnych, Prokuratora Generalnego, Komendanta Głównego Policji,

Dyrektora Generalnego Służby Więziennej, Rady Legislacyjnej, Rządowego Centrum Legislacji, przedstawicieli innych właściwych organów administracji rządowej i samorządowej oraz przedstawicieli innych instytucji i urzędów państwowych, przedstawicieli zawodów prawniczych, a także przedstawicieli organizacji pozarządowych zajmujących się problematyką ochrony praw człowieka.”;

3) po § 3 dodaje się § 3a w brzmieniu:

„§ 3a. Członkowie Zespołu:

- 1) uczestniczą we wszystkich posiedzeniach Zespołu, a w uzasadnionych przypadkach zapewniają reprezentację podmiotu przez inne upoważnione osoby;
- 2) odpowiadają za wypracowanie i prezentowanie stanowiska w ramach właściwości reprezentowanego podmiotu w odniesieniu do wszystkich spraw będących przedmiotem prac Zespołu;
- 3) odpowiadają za przekazanie przewodniczącemu Zespołu wskazanych w § 4a–4c informacji, dokumentów i stanowisk.”;

4) w § 4:

a) po ust. 2 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:

„2a. Podmioty, o których mowa w § 3 ust. 2, mogą przekazywać przewodniczącemu Zespołu z własnej inicjatywy ekspertyzy i opinie.”,

b) uchyla się ust. 4;

5) po § 4 dodaje się § 4a–4d w brzmieniu:

„§ 4a. 1. Zadanie, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 3, w zakresie dotyczącym monitorowania wykonywania wyroków Trybunału, Zespół realizuje w szczególności w oparciu o przedstawiane przez ministra właściwego z uwagi na treść naruszenia stwierdzonego w wyroku Trybunału dokumenty i informacje:

- 1) tłumaczenie wyroku na język polski;
- 2) informację na temat działań mających na celu upowszechnienie wyroku wśród podmiotów, których działania lub zaniechania dotyczy lub może dotyczyć stwierdzone przez Trybunał naruszenie Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności;
- 3) plan działań w sprawie wykonania ostatecznego wyroku Trybunału, zwany dalej „planem działań”, zawierający informacje na temat wymaganych i planowanych:
 - a) środków indywidualnych, czyli środków mających na celu zapewnienie, aby stwierdzony przez Trybunał stan naruszenia Konwencji o ochronie praw

człowieka i podstawowych wolności wobec skarżącego ustał, a także, aby skarżący został postawiony, na ile to możliwe, w tej samej sytuacji, z której korzystał przed naruszeniem Konwencji, zwanych dalej „środkami indywidualnymi”,

- b) środków generalnych, czyli środków dotyczących obowiązującego prawa lub praktyki jego stosowania, mających na celu zakończenie stanu naruszenia Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności i zapobieżenie nowym, podobnym naruszeniom Konwencji na przyszłość, zwanych dalej „środkami generalnymi”

– wraz z terminami ich wdrożenia;

- 4) zaktualizowane informacje na temat stanu wdrażania planu działań;
- 5) raport z działań podjętych w celu wykonania ostatecznego wyroku Trybunału, zwany dalej „raportem z wykonania”, zawierający informacje na temat zrealizowanych środków indywidualnych i generalnych niezbędnych dla pełnego wykonania wyroku.

2. Zadanie, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 3, w zakresie dotyczącym monitorowania wykonywania decyzji Trybunału, Zespół realizuje w szczególności w oparciu o informację ministra właściwego z uwagi na przedmiot decyzji o rozpowszechnieniu wśród organów, których działanie lub zaniechanie było przedmiotem skargi do Trybunału, informacji na temat treści ugody lub deklaracji jednostronnej wraz z informacją na temat mającego zastosowanie standardu Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności określonego w orzecznictwie Trybunału.

3. Obowiązku przedstawienia tłumaczenia wyroku, o którym mowa w ust. 1 pkt 1, nie stosuje się, jeżeli w świetle klasyfikacji spraw stosowanej przez Trybunał wyrok dotyczy spraw powtarzalnych i minister właściwy w porozumieniu z przewodniczącym Zespołu uznają za wystarczające przetłumaczenie wyroków Trybunału wydanych w innych podobnych sprawach.

4. W przypadku gdy wyrok lub decyzja Trybunału dotyczy właściwości dwóch lub więcej ministrów, Zespół realizuje zadanie, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 3, w oparciu o dokumenty i informacje przedstawiane przez każdego z ministrów w zakresie swojej właściwości.

5. W przypadku gdy wykonanie wyroku lub decyzji wymaga podjęcia działań przez inny organ władzy publicznej podległy lub nadzorowany przez ministra właściwego z uwagi na stwierdzone naruszenie, przedstawiane przez ministra właściwego dokumenty, o których mowa w ust. 1, uwzględniają również działania planowane lub podjęte przez ten organ.

6. Przewodniczący Zespołu wspiera i koordynuje realizację zadania Zespołu, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 3, w tym w szczególności:

- 1) informuje bez zbędnej zwłoki członków Zespołu o wydaniu wyroku lub decyzji Trybunału oraz w uzasadnionych przypadkach udziela wyjaśnień na temat ich treści lub prawomocności;
- 2) może przedstawiać propozycje lub uwagi w sprawie sposobu wykonania wyroków i decyzji Trybunału przez właściwych ministrów lub inne podmioty;
- 3) zapewnia koordynację prac członków Zespołu, w szczególności w przypadkach, o których mowa w ust. 4;
- 4) informuje członków Zespołu o stanowiskach Komitetu Ministrów Rady Europy w odniesieniu do wykonywania wyroków i decyzji Trybunału przez Polskę;
- 5) informuje Zespół o stanie wykonywania wyroków i decyzji Trybunału przez Polskę oraz ewentualnych problemach związanych z ich wykonywaniem.

§ 4b. 1. Tłumaczenie, o którym mowa w § 4a ust. 1 pkt 1, przedstawia się najpóźniej w terminie 2 miesięcy od daty wydania wyroku. Do tłumaczenia może zostać załączony umotywowany wniosek właściwego ministra o przekazanie sprawy do Wielkiej Izby Trybunału.

2. Informację, o której mowa w § 4a ust. 1 pkt 2, przedstawia się najpóźniej w terminie 2 miesięcy od daty, w której wyrok stał się ostateczny.

3. Projekt planu działań przedstawia się najpóźniej w terminie 2 miesięcy od daty, w której wyrok stał się ostateczny. Zdania pierwszego nie stosuje się, jeżeli w tym terminie przedstawiony zostaje projekt raportu z wykonania.

4. Informacje, o których mowa w § 4a ust. 1 pkt 4, przedstawia się co 6 miesięcy od daty przedstawienia uzgodnionego planu działań oraz każdorazowo na prośbę Komitetu Ministrów Rady Europy.

5. Projekt raportu z wykonania przedstawia się niezwłocznie po zrealizowaniu wszystkich działań określonych w planie działań lub jeżeli wszystkie wymagane środki indywidualne lub generalne zostały już wdrożone na innej podstawie.

6. Informacje, o których mowa w § 4a ust. 2, przedstawia się w terminie 3 miesięcy od daty opublikowania przedmiotowej decyzji Trybunału w bazie wyroków i decyzji prowadzonej przez Europejski Trybunał Praw Człowieka (HUDOC).

7. Uwagi do projektów dokumentów, o których mowa w § 4a ust. 1 pkt 2–5, oraz informacje na temat stanowisk ministrów właściwych w odniesieniu do uwag zgłasza się najpóźniej w terminie 1 miesiąca od daty ich otrzymania.

8. Uzgodniony plan działań przedstawia się najpóźniej w terminie 4 miesięcy od daty, w której wyrok stał się ostateczny. Zdania pierwszego nie stosuje się, jeżeli w tym terminie przedstawiony zostaje uzgodniony raport z wykonania.

9. Informacje na temat stanowisk ministrów właściwych w odniesieniu do uwag, decyzji i rezolucji Komitetu Ministrów Rady Europy przedstawia się najpóźniej w terminie 1 miesiąca od daty ich otrzymania.

10. W uzasadnionych przypadkach, w szczególności z uwagi na szczególnie skomplikowany charakter sprawy, przewodniczący Zespołu może wyrazić zgodę na przedłużenie terminów przedstawienia dokumentów i informacji, o których mowa w ust. 1–9.

§ 4c. W celu realizacji zadania Zespołu, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 4, członkowie Zespołu zgodnie ze swoją właściwością przekazują przewodniczącemu Zespołu, w terminie do dnia 31 stycznia roku następującego po roku stanowiącym okres sprawozdawczy, zbiorcze informacje na temat działań podjętych przez reprezentowany podmiot w celu wykonania wyroków Trybunału pozostających w ich właściwości, informacje na temat aktualnego stanu wykonania wyroków oraz na temat ewentualnych przeszkód napotykanych w procesie wykonywania wyroków.

§ 4d. 1. Przewodniczący Zespołu przedstawia Prezesowi Rady Ministrów kwartalne sprawozdania z działalności Zespołu, każdorazowo do 10 dnia miesiąca następującego po zakończeniu okresu sprawozdawczego. Przepis § 2 ust. 2 stosuje się odpowiednio.

2. W kwartalnych sprawozdaniach przewodniczący Zespołu może zwrócić uwagę na problemy dotyczące funkcjonowania Zespołu, w tym na brak wyznaczenia członków Zespołu przez podmioty wymienione w § 3 ust. 1 pkt 2 lub niedopełnienie przez organy administracji rządowej oraz podległe im państwowe jednostki organizacyjne obowiązków, o których mowa w § 4 ust. 3 oraz § 4a–4c.”;

6) w § 6 ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Obsługę prac Zespołu zapewnia urząd obsługujący ministra właściwego do spraw zagranicznych, w szczególności poprzez udzielanie w uzasadnionych przypadkach pomocy w redagowaniu zgodnie z wymogami Rady Europy uzgodnionych planów działań oraz raportów z wykonania, zapewnianie ich tłumaczenia na język urzędowy Rady Europy oraz przekazywanie ich do Komitetu Ministrów Rady Europy.

2. Wydatki związane z obsługą działalności Zespołu są pokrywane z budżetu państwa z części, której dysponentem jest minister właściwy do spraw zagranicznych.”.

§ 2. 1. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 3 miesięcy od dnia podpisania.

2. W odniesieniu do wyroków Trybunału wydanych przed dniem wejścia w życie zarządzenia terminy, o których mowa w § 4b ust. 1–3 i 8, liczy się od dnia otrzymania, przez ministra właściwego, wniosku przewodniczącego Zespołu o przedstawienie dokumentów, o których mowa w tych przepisach.

3. Obowiązek, o którym mowa w § 4a ust. 2, stosuje się wobec decyzji Trybunału opublikowanych od dnia wejścia w życie zarządzenia.

PREZES RADY MINISTRÓW

EWA KOPACZ